

Zeitschrift: Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]
Herausgeber: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung
Band: - (1963)
Heft: 2

Artikel: Les mouchoirs suisses dans les grands magasins américains = Swiss handkerschiefs on display in US department stores
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-792775>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

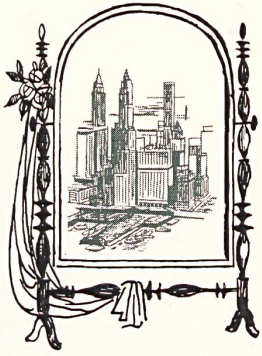
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Les mouchoirs suisses dans les grands magasins américains

Swiss handkerchiefs on display in US department stores

New York :

Un charmant étalage de mouchoirs suisses, brodés en blanc et en couleurs, à l'occasion de la Saint-Valentin, dans une vitrine du magasin Lord & Taylor, Fifth Avenue. — Présentation organisée avec le concours du Swiss Fabric and Embroidery Center par Miss Delphine Wagner, acheteuse chez Lord & Taylor, New York.

A charming display of Swiss white and colour embroidered handkerchiefs in honour of St. Valentine's day, in a window of the big Fifth Avenue department store, Lord & Taylor — Display organized in collaboration with the Swiss Fabric and Embroidery Center by Miss Delphine Wagner, handkerchief buyer for Lord & Taylor's, New York.

*Swiss Fabric and Embroidery
Center, New York*



Chicago :

Une belle présentation dans une vitrine du magasin « The Fair » à Chicago (Ill.) montée en collaboration entre le service de publicité de cette entreprise et le Swiss Fabric and Embroidery Center de New York.

La même vitrine doit être exposée dans trois succursales de « The Fair », à Old Orchard, Oak Park et Evergreen Park dans les environs de Chicago.

An attractive window display in the well-known Chicago (Ill.) store, « The Fair », arranged by this store's publicity department in collaboration with the Swiss Fabric and Embroidery Center in New York.

The same display will be put on in three of « The Fair's » branches, at Old Orchard, Oak Park and Evergreen Park on the outskirts of Chicago.

